



ENGLISH

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Flushing Kit
P/N 435598

SAFETY

These installation instructions contain information that can help prevent personal injury and damage to equipment. Understand the following symbols before proceeding:

 Safety Warning	Alerts you to the possibility of danger and identifies information that will help prevent injuries.
 Note	Identifies information that will help prevent damage to machinery.
 Important	Appears next to information that controls correct assembly and operation of the product.

TO THE OWNER

The assembly procedures outlined in this sheet should be performed by a skilled technician. If you have questions, see your DEALER. Save these instructions in your owner's kit. This sheet contains information important to the future use and maintenance of your engine.

TO THE INSTALLER

Give this sheet to the owner. Advise the owner of any special operation or maintenance information contained in the instructions.

PREFACE

This kit is for use on all V8 *Johnson[®]* and *Evinrude[®]* outboards.

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Appareil de rinçage
P/N 435598

SÉCURITÉ

Ces instructions d'installation contiennent de l'information qui peut aider à prévenir des blessures corporelles et des dommages à l'équipement. Comprendre les symboles suivant avant de procéder:

 Avertissement de Sécurité	Vous alerte à la possibilité de danger et identifie l'information qui vous aidera à prévenir les blessures.
 Note	Identifie l'information qui aidera à prévenir les dommages au mécanisme.
 Important	Apparait près de l'information qui contrôle l'assemblage correct et le fonctionnement du produit.

AU PROPRIÉTAIRE

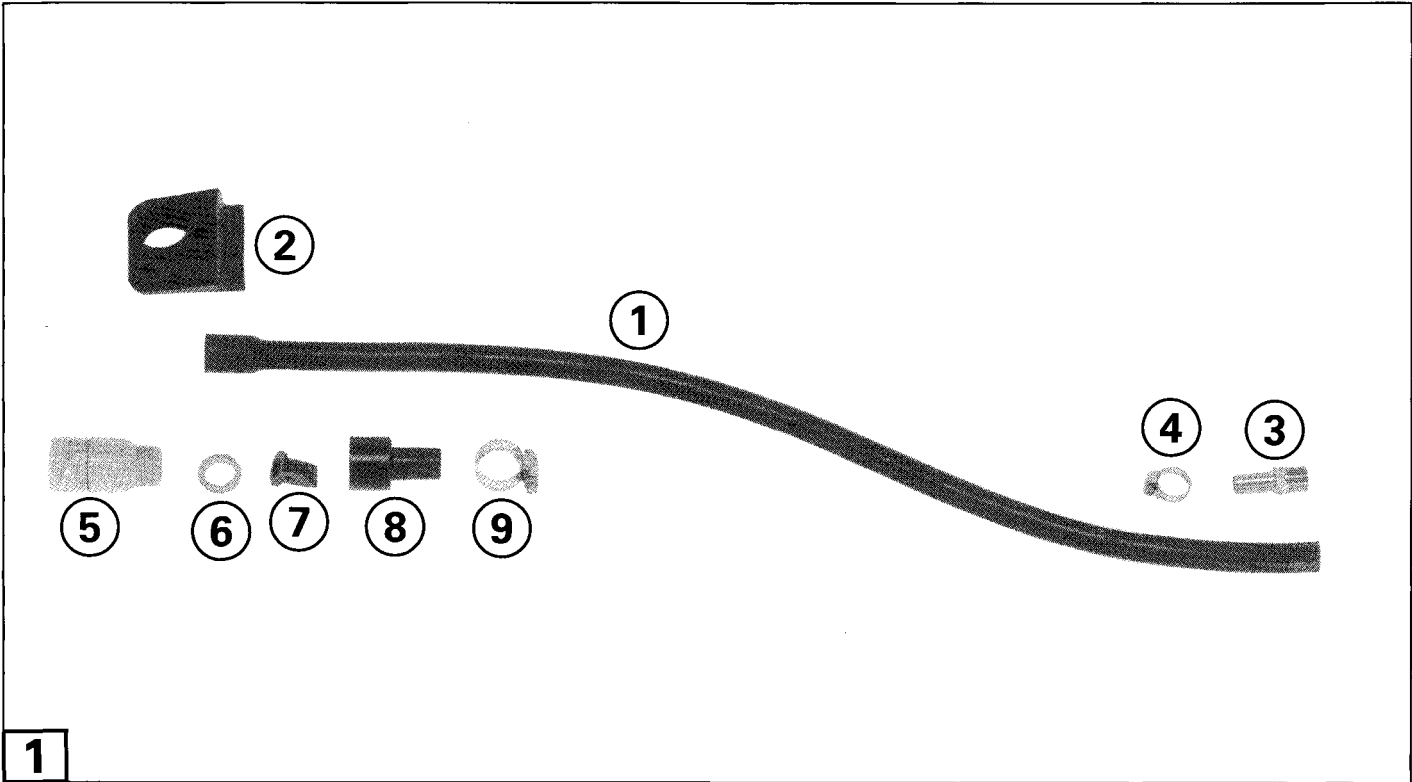
Les procédés d'assemblage soulignés sur cette feuille doivent être fait par un technicien spécialisé. Si vous avez des questions, voir votre CONCESSIONNAIRE. Gardez ces instructions dans votre kit du propriétaire. Cette feuille contient de l'information importante pour l'usage et l'entretien futur de votre moteur.

À L'INSTALLATEUR

Donnez cette feuille au propriétaire. Avisez le propriétaire de l'information de tout fonctionnement ou d'entretien spéciaux contenu dans ces instructions.

PRÉFACE

Cet appareil est pour utilisation sur tout les modèles hors-bords V8 *Johnson[®]* et *Evinrude[®]*.



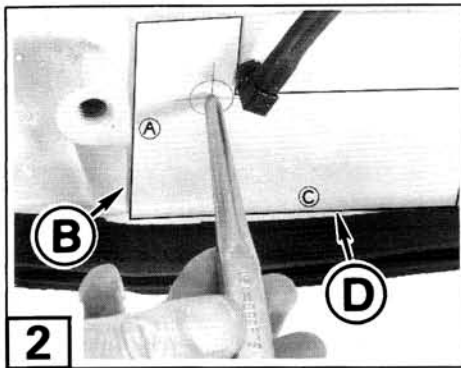
31610

ENGLISH

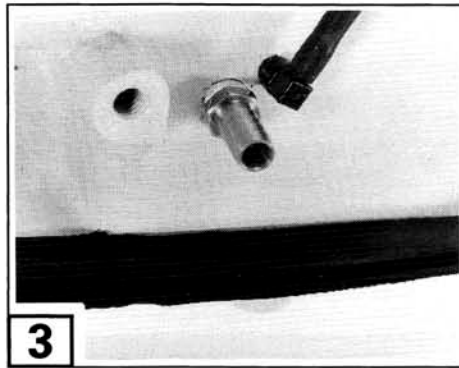
Ref.	Name of Part	Qty.
1	Flushing Hose.....	1
2	Grommet.....	1
3	Brass Fitting.....	1
4	Clamp.....	1
5	Quik-K'Nec Coupler.....	1
6	Retainer.....	1
7	Check Valve.....	1
8	Nipple and Check Valve Assy.....	1
9	Clamp.....	1

FRANÇAIS

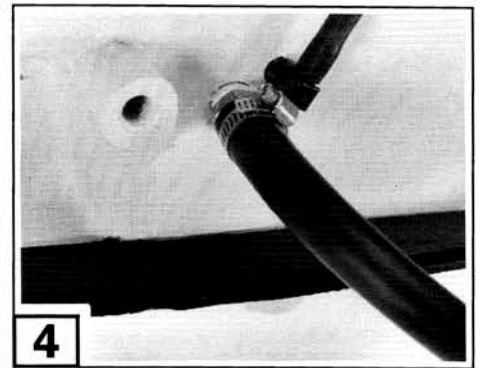
Réf.	Désignation	Qté
1	Flexible de rinçage.....	1
2	Oeillet.....	1
3	Raccord en laiton.....	1
4	Collier.....	1
5	Dispositif d'accouplement Quik-K'Nec.....	1
6	Retenue.....	1
7	Soupape d'arrêt.....	1
8	Manchon et assemblage de la soupape d'arrêt.....	1
9	Collier.....	1



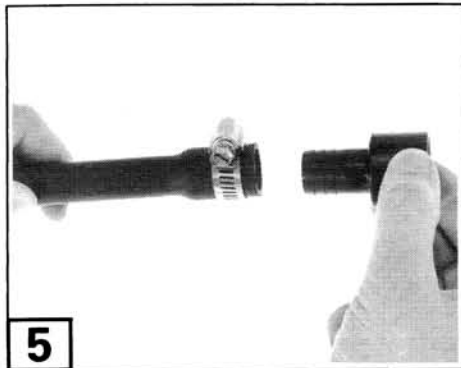
31623



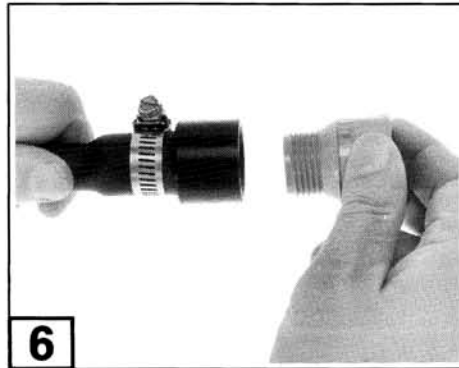
31625



31624



31622



31620

ENGLISH

Remove starboard lower engine cover.

2 Use the template included in this instruction sheet. Place template edge **A** on vertical parting line **B** of exhaust housing adapter and template edge **C** on flange **D** of adapter. Locate the center for the hole in the adapter with a punch.

Drill a $\frac{9}{16}$ in. diameter hole in the adapter and tap threads with a $\frac{3}{8}$ -18 NPT tap.

3 Apply *Pipe Sealant with Teflon* to the threads of the brass fitting. Install fitting in the adapter.

4 Place small clamp on the small diameter end of the hose and secure to the fitting.

5 Place large clamp on the large diameter end of the hose. Install the nipple and check valve assembly in the hose and secure with the clamp.

6 Securely thread the *Quik-K'Nec* coupler into the plastic nipple.

FRANÇAIS

Enlevez le capot inférieur tribord du moteur.

2 Utilisez le gabarit inclus dans cette feuille d'instruction. Placez le rebord du gabarit **A** sur la ligne verticale de séparation **B** de l'adaptateur du fourreau d'échappement, et le rebord du gabarit **C** sur le saillant **D** de l'adaptateur. Trouvez le centre pour faire le trou dans l'adaptateur avec un poinçon.

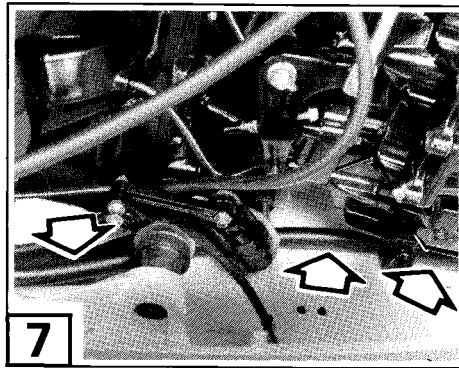
Percez un trou de 14,3 mm ($\frac{9}{16}$ po) de diamètre dans l'adaptateur et tarauder le filetage avec un taraud de $\frac{3}{8}$ -18 NPT (National Pipe Thread).

3 Appliquez le produit *Pipe Sealant with Teflon* au filetage du raccord en laiton. Installez le raccord dans l'adaptateur.

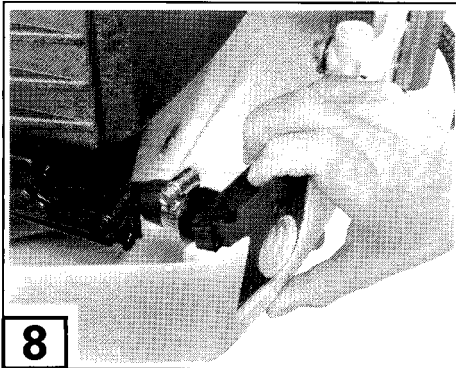
4 Placez un petit collier sur l'extrémité du flexible à petit diamètre et le consolidez au raccord.

5 Placez un large collier sur l'extrémité du flexible à large diamètre. Installez le manchon et l'assemblage de la soupape d'arrêt dans le flexible et consolidez avec un collier.

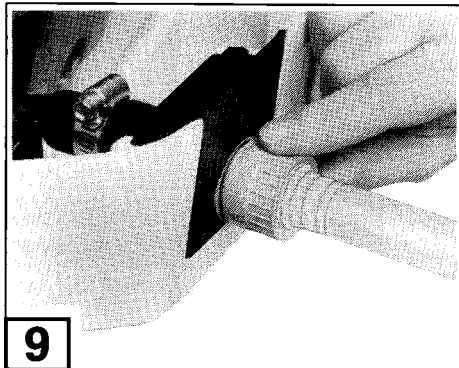
6 Vissez solidement le dispositif d'accouplement *Quik-K'Nec* dans le manchon de plastic.



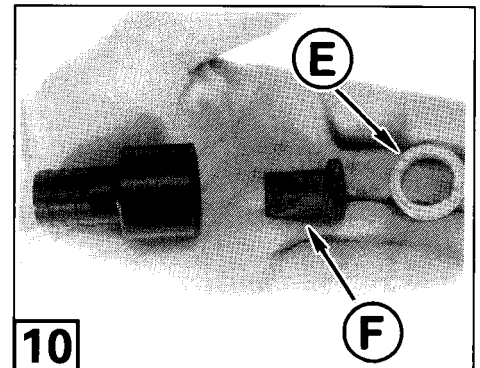
31606



31605



31604



31621

ENGLISH

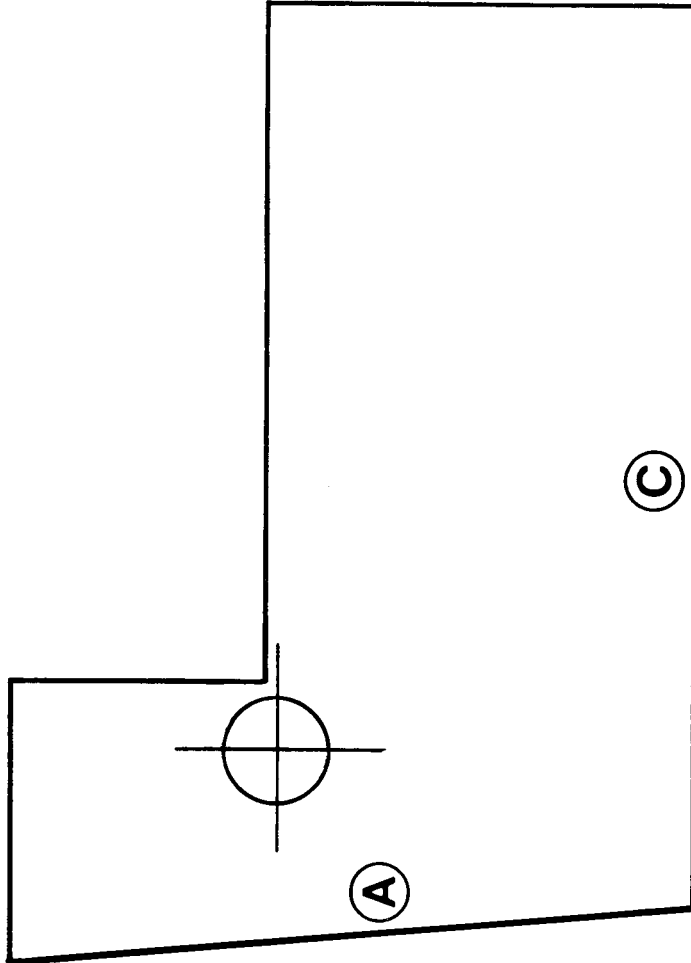
- 7** Place lower engine cover in approximate position and route the hose under the engine cover mount and behind the remote control cables bracket. Make sure there is no interference with the arms, bracket or cables.
- 8** Install the coupler into the new grommet so the end is flush with grommet. Put rubber lubricant on the grommet and install in the lower cover.
- 9** Install the male mating piece of *Quik-K'Nec* coupler on water supply hose. Attach to female piece of *Quik-K'Nec* coupler when flushing.
- 10** For future service, check valve **F** can be replaced by unthreading retainer **E** from the nipple.

FRANÇAIS

- 7** Placez le capot inférieur du moteur en position approximative et acheminez le flexible sous le montant du capot de moteur et par en arrière du support des câbles à distance. Assurez-vous de ne pas avoir d'entrave avec les bras, le support ou les câbles.
- 8** Installez le dispositif d'accouplement dans l'oeillet nouveau afin que l'extrémité soit à ras de l'oeillet. Placez du lubrifiant à caoutchouc sur l'oeillet et installez le dans le capot inférieur.
- 9** Installez la pièce d'accouplement mâle du dispositif d'accouplement *Quik-K'Nec* sur le flexible d'alimentation de l'eau et l'attachez à la pièce femelle du dispositif d'accouplement *Quik-K'Nec* lors du rinçage.
- 10** Pour l'entretien futur, la soupape d'arrêt **F** peut être remplacée en dévissant la retenue **E** hors du manchon.

Cut template out along edges.

Coupez le gabarit le long des rebords.



DR4564